ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᓕᒫᓃᑦᑐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᒪᔪᖃᕈᓂ, ᐅᑯᐊ ᑕᑯᒋᐊᕐᓗᒋᑦ CANSIM 102-0701 --- 102-0706.

July 13, 2010

ᑲᓇᑕᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᐅᓯᒪᔪᑦ

1994-1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 1999-2003,ᒥ

ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᕇᒃᑯᓐᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ
ᐅᑯᐊ ᑐᓴᕐᑎᑦᓯᔾᔪᑏᑦ ᐊᑐᕐᓯᒪᔪᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᑎᖏᓐᓄᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᒻᒪ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐊᓪᓚᓄᑦ ᐃᓄᓐᓄᓪᓗ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕐᓂᓕᕆᕕᐊᓂᑦ.

ᓇᐃᓪᓕᒋᐊᕐᓯᒪᔪᑦ

ᑖᒃᑯᐊ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᓂᒃ ᓴᖅᑭᑕᐅᓂᑯᓂᒃ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᑎᖏᓐᓂᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᓂᒃ ᑲᑎᕐᓱᕐᑕᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᑕᐅᓂᐊᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ. ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᔪᑦ, 1994-1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 1999-2003,ᒥ, ᓯᑕᒪᓂ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ (ᐃᓄᕕᐊᓗᐃᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᒥ, ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᑦᓯᐊᕗᑦ) ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᑦ. ᐊᒻᒪ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓂᑯᐃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᓕᒫᒧᐊᖓᔪᑦ. ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᑦ ᐊᑕᖏᕐᓯᔪᑦ ᒪᐃᓐᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ, ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ. ᐃᓚᖏᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓛᒃᑯᕐᑎᕐᑐᑦ ᐃᓄᒋᐊᑦᑎᒋᓂᖏᑎᒍᑦ, ᓲᕐᓗ ᐊᕐᕌᒍᖃᑎᒌᑦᑐᑦ. ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᑎᒍᑦ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᑦ ᐋᓐᓂᖃᑦᑕᕐᓂᒃᑯᑦ, ᓯᒡᒐᓕᐊᕐᓗ ᐱᔾᔪᑕᐅᓪᓗᓂ ᑐᖁᒍᑕᐅᓗᐊᕐᐸᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑐᖁᒍᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᑲᔪᕐᑎᖃᓂᒃᑯᑦ ᐃᓅᒍᑎᖃᑦᓯᐊᕐᓂᕐᓴᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᑐᑦ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ.

ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

2

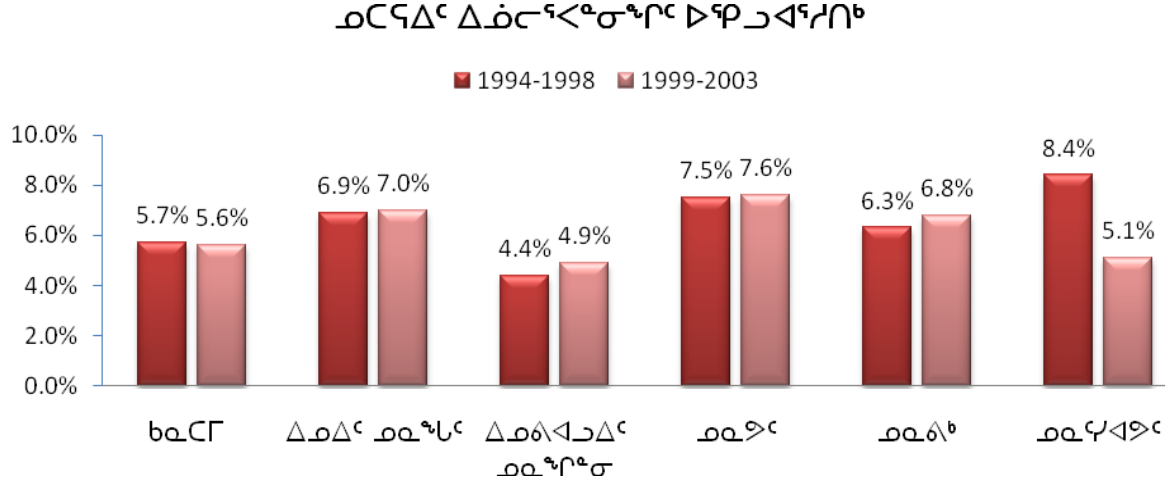
ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᑦ

ᓇᐃᓪᓕᒋᐊᕐᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅᑳᑦ 1
ᐅᓂᒃᑳᕆᔭᐅᖅᑳᕐᓂᖓ 2
ᖃᐅᔨᔭᐅᓚᐅᕐᑐᑦ 3
1. ᓄᑕᕋᐃᑦ ᐃᓅᓕᕐᐸᓐᓂᖏᑦ ᐅᕿᓗᐊᕐᓱᑎᒃ 3
2. ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐃᓅᒍᓐᓇᕋᓱᒋᔭᐅᓂᖏᑕ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᓂᖓ 4
3. ᓄᑕᕋᐃᑦ ᑐᖁᕋᕐᐸᓐᓂᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᖃᕋᑎᒃᓱᓕ 5
4. ᐃᓅᓕᕋᑖᕐᓱᑎᒃ ᑐᖁᕋᖅᑐᑦ 6
5. ᐊᒃᕌᒍᖃᑎᒌᖏᑦᑐᑦ - ᑐᖁᕙᑦᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕈᓯᖅ 7
6. ᐊᕐᕌᒍᖃᑎᒌᖏᑦᑐᑦ ᖃᓄᑎᒋᖅ ᑐᕈᖃᑦᑕᕐᓯᒪᓂᖏᑕ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ 1994-1998,ᒥ (ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ
ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᓪᓗᒋᑦ) 8
7. ᐊᕐᕌᒍᖃᑎᒌᖏᑦᑐᑦ ᖃᓄᑎᒋᖅ ᑐᕈᖃᑦᑕᕐᓯᒪᓂᖏᑕ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ 1999-2003,ᒥ (ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ
ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᓪᓗᒋᑦ) 9
8. ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐃᓅᒍᓐᓇᐃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ, 1994-1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 1999-2003,ᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᑎᒍᑦ (ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᐃᑦ
ᐊᒻᒪ ᐊᖑᑕᐅᓂᖏᑦ/ᐊᕐᓇᐅᓂᖏᓪᓗ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ) 9
9. ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐃᓅᒍᓐᓇᐃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ, 1994-1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 1999-2003,ᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᑎᒍᑦ (ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᐃᑦ
ᐊᒻᒪ ᐊᖑᑕᐅᓂᖏᑦ/ᐊᕐᓇᐅᓂᖏᓪᓗ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ) 10
10. ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐃᓅᒍᓐᓇᐃᕈᑕᐅᓯᒪᔪᕆᔭᐅᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ 1994-1998,ᒥ 11
11. ᐱᔾᔪᑕᐅᓗᐊᕐᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᑐᖁᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ 1999-2003,ᒥ 12
ᖃᓄᐃᓕᒍᑕᐅᓂᖓ 13

ᐅᓂᒃᑳᕆᔭᐅᖅᑳᕐᓂᖓ
ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᕐᓱᑎᒃ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ, ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᖃᓚᐅᕐᐳᑦ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕋᓗᐊᕐᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᓴᕐᓱᑎᒃ ᐊᑐᓚᐅᕐᒥᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓇᓱᐊᕈᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐊᔾᔨᒋᖏᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᑕ ᐊᕐᕌᒍᖃᑎᒌᖏᑦᑐᑦ. ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐃᓅᒍᓐᓇᕋᔭᕐᑐᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᑕᕋᐃᑦ ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐅᓄᕐᑎᒋᔪᑦ ᑐᖁᑦᓴᐅᑎᒋᕙᓐᓂᖏᑦ, ᐆᑦᑑᑎᒋᓗᒋᒃ, ᒪᕐᕉᒃ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓚᐅᕐᑑᒃ. ᐅᑯᓇᓂ ᑐᓴᕐᑎᑦᓯᒍᑎᓂ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑕᐅᒐᓱᐊᕐᓯᒪᔪᑦ ᖃᓄᖅ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕈᑎᒋᓯᒪᔭᖏᓐᓄᑦ

ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑎᒋᒻᒪᖔᑕ ᒪᕐᕈᐃᕐᓱᕐᓱᑎᒃ ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᕐᑎᓪᓗᒋᑦ, 1994_1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 1999-2003,ᒥ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑕᐅᓇᓱᐊᕐᓱᑎᒃ ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐊᓯᔾᔨᕐᑐᕐᓯᒪᓕᕐᒪᖔᑕ ᑎᓴᒪᐅᔪᓂ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᔪᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓐᓂ. ᐊᑐᓂᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ, ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᑕᖃᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᔭᐅᓂᑯᐃᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ, ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᔪᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ.

ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ ᑲᑎᕐᓱᕐᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᑐᕌᖓᖏᑦᑐᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᑕᒪᐃᓐᓄᐊᖓᔪᑦ ᐃᓄᓕᒫᖏᓐᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᕐᒥᐅᓄᑦ. ᒪᓕᒍᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓂᒃ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᓂᒃ



ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

3

ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᑐᖁᕋᕐᐸᓪᓕᐊᓂᖏᑕ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ, ᐊᒻᒪ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᐊᖓᔪᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ.

ᖃᐅᔨᔭᐅᓚᐅᕐᑐᑦ
• ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐃᓅᒍᓐᓇᕋᓱᒋᔭᐅᓂᖏᑦ 12.2 ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᐅᓄᖏᓐᓂᕐᓴᐃᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᓕᒫᓂᑦ
ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ 1999-2003,ᒥ, ᐊᒻᒪ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑦ ᐊᖏᓪᓕᕙᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᕐᓯᒪᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ.

• ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᓄᑕᕋᐃᑦ ᑐᖁᑲᐱᑉᐸᑦᑐᑦ ᐅᓄᕐᓂᖃᖅᐳᑦ ᐱᖓᓱᕕᓪᓗᒋ (3) ᑲᓇᑕᒥᐅᓕᒫᑦ ᓴᓂᐊᓂ.
• ᓄᑕᕋᐃᑦ ᐅᕿᓗᐊᕐᓱᑎᒃ ᐃᓅᓕᕐᐸᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᕐᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ, ᑲᓇᑕᒥᓕ
ᐅᓄᕈᓐᓇᕐᐃᕐᐸᓪᓕᐊᓕᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᑐᖁᑲᐱᑉᐸᑦᑐᑦ.

• ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᓄᑕᕋᐃᑦ ᑐᖁᑲᑭᑉᐸᑦᑐᑦ ᓄᑕᕋᕋᐃᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᕗᑦ ᒪᕐᕈᕕᑦᓱᒋᑦ (2) ᑲᓇᑕᓕᒫᖅ
ᑕᑯᓐᓇᕐᓗᒋᑦ.

• ᐃᒻᒥᓃᖃᑦᑕᕐᓂᖅ/ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᓂᖅ, ᐳᕙᓪᓗᕐᓂᖅ, ᐊᒻᒪ ᐱᔮᕆᓇᓂ ᐋᓐᓂᕐᓃᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᓂᕐᐸᐅᕗᑦ
ᑐᖁᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓈᓐᓂ.

• ᑐᖁᔾᔪᑎᖃᖅᐸᓐᓂᖅ ᑲᓐᓱᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᓐᓂᒃᑯᑦ/ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᕐᑎᕐᕆᕙᓐᓂᒃᑯᑦ ᐅᓄᕐᓯᒋᐊᕐᓯᒪᔪᑦ
ᐊᕐᕌᒍᓂ, ᐊᒻᒪ ᐱᓇᐃᓗᑕᐅᓂᕐᐹᖑᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ.

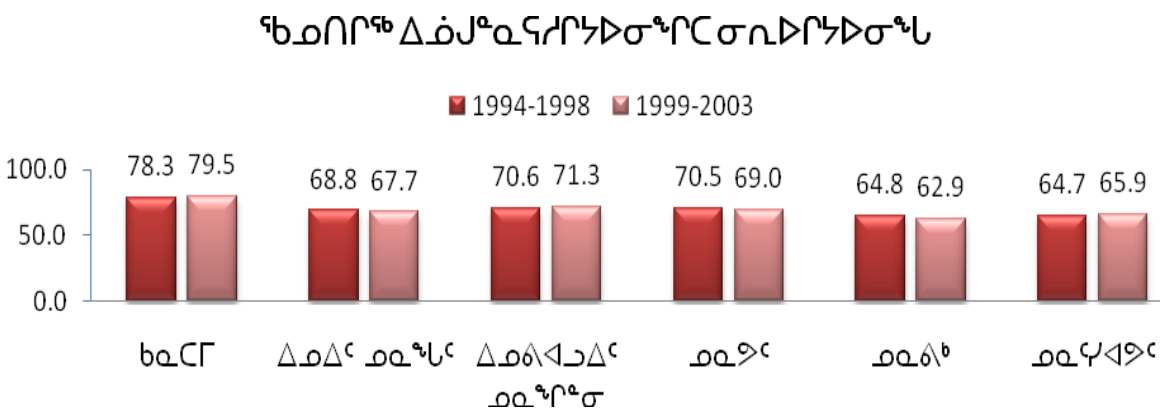
1. ᓄᑕᕋᐃᑦ ᐃᓅᓕᕐᐸᓐᓂᖏᑦ ᐅᕿᓗᐊᕐᓱᑎᒃ
ᑐᑭᖓ: ᐃᓅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓅᓕᕐᓯᒪᔪᑦ (ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᖏᑦᑐᑦ ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐃᖁᒪᐃᓐᓂᖏᑦ) ᐅᕿᓐᓂᕐᓴᐃᑦ 2.5 ᑭᓗᑯᓛᒻᔅᓂᒃ.
ᐅᕿᓗᐊᕐᓱᑎᒃ ᐃᓅᓕᕐᐸᑦᑐᑦ ᖃᐅᐅᔨᓴᕐᓂᒃᑯᑦ ᓄᑕᕋᕐᓂᒃ ᐊᓐᓇᓐᓂᑯᓐᓂᒃ ᐊᑐᕐᓱᑎᒃ, ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕐᐸᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ. ᓄᑕᕋᐃᑦ ᐃᓅᓕᕐᑐᑦ ᐅᕿᓗᐊᕐᓱᑎᒃ

ᐊᑦᑕᕐᓇᕐᑐᒦᓐᓂᕐᓴᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᕐᓱᖏᓕᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᖀᖅᓱᖃᑦᑕᕋᔭᕐᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᐳᕙᓪᓕᒍᑎᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᓂᒃᑯᑦ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ. 1

ᐅᕿᓗᐊᕐᓱᑎᒃ ᐃᓅᓕᕐᐸᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᕐᓯᒪᕗᑦ ᐊᕐᕌᒎᓯᒪᓕᕐᑐᓂ, ᖃᐅᔨᒍᑕᐅᓪᓗᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᖃᓄᐃᓕᕐᒪᖔᑕ.

1

ᑲᓇᑕᒥ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᑏᑦ ᑲᑎᕐᓱᕐᓯᒪᔭᖏᑦ, ᑲᓇᑕᒥ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᑏᑦ ᐊᒻᒪ, d l'Institut de la statistique du Quebec



ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

4

ᐱᒋᐊᕐᓱᑎᒃ 1994-1998,ᒥ, ᐅᕿᓗᐊᕐᓱᑎᒃ ᐃᓅᓕᓚᕐᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ 1.2,ᓄᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ (ᑲᓇᑕ ᑲᑎᓪᓗᒍ). ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐅᔾᔨᕆᔭᐅᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᐊᔾᔨᑲᓴᖏᑦ 1999-2003,ᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ, ᑕᐃᑦᓱᒪᓂ ᐅᕿᓗᐊᕐᓱᑎᒃ ᐃᓅᓕᕐᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ 1.3,ᓄᑦ ᐅᓄᕐᓯᓯᒪᓂᕐᓴᐅᓚᐅᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ. ᕿᒥᕐᕈᓪᓗᒋᑦ ᒪᕐᕉᐃᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ, ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᒥᒃᖠᒋᐊᕐᓯᒪᓕᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᓪᓕ ᓄᓇᖓᓂ ᐊᓯᔾᔨᕐᓯᒪᓗᐊᕌᓗᓚᐅᖏᑦᑐᑦ.

2. ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐃᓅᒍᓐᓇᕋᓱᒋᔭᐅᓂᖏᑕ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᓂᖓ
ᑐᑭᖓ: ᖃᑦᓯᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐃᓅᓂᐊᕋᓱᒋᔭᐅᓂᖓ ᐱᒋᐊᕐᓗᓂ ᐃᓅᓕᕐᕕᐊᓂᑦ ᐅᓪᓗᖓᓂᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑐᖁᕙᑦᑐᓂᒃ. ᐊᑐᕐᑕᐅᒡᒍᔪᖅ ᐊᒥᓱᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᑐᓄᑦ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕆᐊᖃᓂᕐᒥᒃ, ᖃᓄᖅ ᐅᓄᕐᑎᒋᔪᑦ, ᓂᕆᕆᐅᒋᔭᐅᓂᖃᒪᖔᑕ ᖃᓄᒻ ᐅᓄᕐᑎᒋᓂᖏᑦ ᐃᒃᐱᒋᓐᖓᒑᕐᓱᒋᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓅᓯᖃᓂᖏᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ.

2

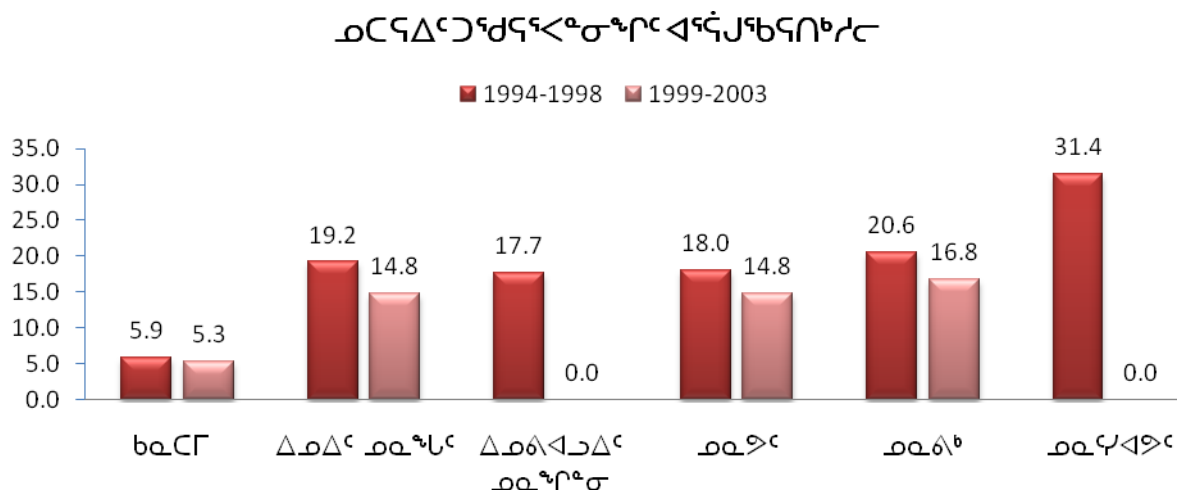
ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑦ ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐃᓅᒍᓐᓇᒐᓱᒋᔭᐅᓂᖏᑕ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ ᐊᑕᖏᕐᓗᒋᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐅᓄᕐᓯᒋᐊᕐᓯᒪᔪᑦ.

1994-1999,ᒥ, ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐃᓅᒍᓐᓇᕋᓱᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᐅᓄᖅᓯᒋᐊᕐᓯᒪᔪᒻᒪᕆᐅᓯᒪᔪᑦ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᒻᒪᕆᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᕐᒥᐅᓂᑦ, ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖃᖅᓱᑎᒃ ᖁᓕᓄᑦ (10) ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ. ᑕᐃᒫᑦᓴᐃᓐᓇᓚᐅᕐᒥᔪᑦ 1993-2003,ᒥ, ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐃᓅᒍᓐᓇᕋᓱᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᐃᓅᓕᓵᕐᑐᑦ 12.2,ᖑᓚᐅᕐᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓗᑎᒃ ᑲᓇᑕᒥᐅᓂᑦ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᕐᒥᐅᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐊᓯᔾᔨᕐᕈᑎᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᑲᐅᓂᕐᓴᓂᒃ ᐃᓅᑦᓯᐊᕋᓱᐊᕈᓯᖃᓂᕐᓴᐅᓕᕐᒪᑕ ᑲᓇᑕᒥ ᑕᒪᕐᒥᒃ (78.3,ᓂᑦ 79.5,ᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍ), ᐊᒻᒪ ᐅᓄᕐᓯᒋᐊᕐᓯᒪᔪᑦ ᐃᓅᒍᓐᓇᐃᕋᔭᕐᑐᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ (68.3,ᓂᑦ 67.3,ᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ).

ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᕐᓇᓄᐊᖓᔪᑦ/ᐊᖑᑎᓄᐊᖓᔪᓪᓗ, ᐊᖑᑏᑦ ᐃᓅᒐᔭᕐᓂᖏᑦ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᑯᓂᐅᖏᓐᓂᕐᓴᖅ ᐊᕐᓇᓂᑦ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ.

ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ, 1994-1998,ᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓂᑯᑎᒍᑦ, ᐊᔾᔨᒌᓚᐅᖏᑦᑐᑦ ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐃᓅᒍᓐᓇᕐᓂᖏᑕ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᐃᓅᓕᕐᑎᓪᓗᒋᑦ, ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᔪᓕᒫᓂ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᓂᖃᕋᓗᐊᕐᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑯᓂᐅᖏᓐᓂᕐᓴᒻᒪᕆᒃ ᐃᓅᒍᓐᓇᕋᓱᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᓴᓂᐊᓂ ᑲᓇᑕᒥᐅᓕᒫᑦ. ᐃᓄᖏᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᑦᓯᐊᕗᒻᒥ ᐊᑯᓂᐅᖏᓐᓂᕐᓴᒻᒪᕆᒃ ᐃᓅᒍᓐᓇᕋᓱᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᐃᓅᓕᓯᓵᕐᓗᑎᒃ ᓴᓂᐊᓂ

2 ᑲᓇᑕᒥ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᑏᑦ



ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

5

ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᕕᐊᓗᒻᒥᐅᑦ. ᐊᕕᒃᑐᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ, 1999-2003,ᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓂᑯᐃᑦ ᐊᔾᔨᒋᑲᓴᓚᐅᑕᖏᑦ ᓯᕗᓂᐊᓂ ᖃᐅᔨᓴᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ. ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᑦᓯᐊᕗᒻᒥᐅᑦ ᐃᓅᒍᓐᓇᕋᔭᕐᓂᖏᑦ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᓄᖏᓐᓂᕐᓴᒻᒪᕆᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᖏᓐᓂᑦ ᐃᓄᕕᐊᓗᒻᒥᐅᑦ.

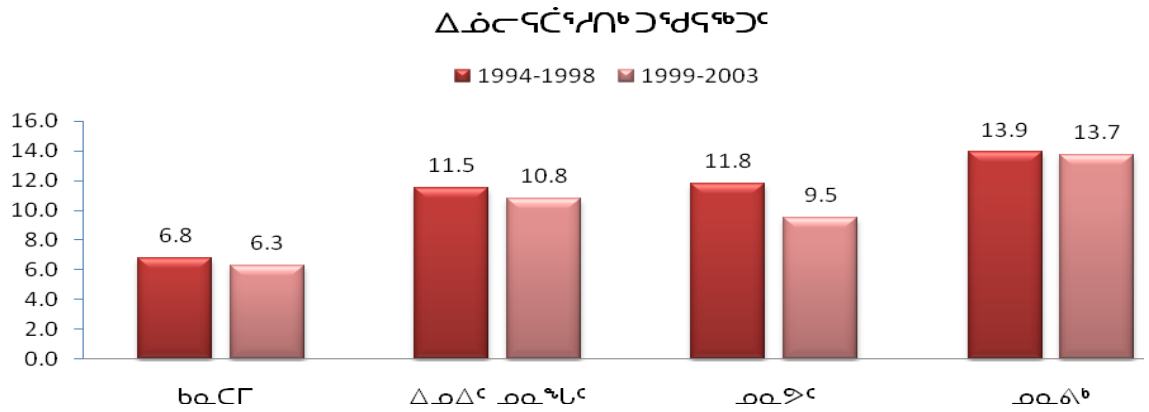
3. ᓄᑕᕋᐃᑦ ᑐᖁᕋᕐᐸᓐᓂᖏᑦ ᐊᕐᕌᒍᖃᕋᑎᒃᓱᓕ
ᑐᑭᖓ: ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᓄᑕᕋᐃᑦ ᑐᖁᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᕌᒍᖃᓚᐅᕐᓇᑎᒃᓱᓕ ᐊᑕᐅᐅᓯᕐᒥᒃ, ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᕙᑦᑐᑦ ᐃᓅᔪᓂᑦ 1,000,ᓂᑦ ᐃᓅᓕᕐᓱᑎᒃ.
ᓄᑕᕋᐃᑦ ᑐᖁᖃᐱᑉᐸᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐱᔭᕆᐊᑐᔪᖅ, ᐱᔾᔪᑎᖃᑐᐃᓐᓇᖏᒻᒪᑦ ᓄᑕᕋᐅᑉ ᖃᓄᐃᓐᓂᖓᓂᒃ, ᑭᓯᐊᓂᑦᑕᐅᖅ ᐱᔾᔪᑎᖃᒪᑦᑕᐅᖅ ᑭᒃᑯᓕᒫᑦ ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᕆᐊᖃᓂᖓᓂᒃ. ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒍᑕᐅᔪᖅ ᑐᖁᕙᑦᑐᓂᑦ ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᓐᓂᒃ, ᖃᓄᐃᖏᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᓪᓗᒥ, ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᔾᔪᑎᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ, ᐊᒻᒪ ᐊᑑᑎᖃᑦᓯᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᕈᑎᑦᓯᐊᕙᐅᒋᐊᕐᓗᑎᒃ ᕿᑐᕐᖏᐅᖅᐸᑦᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᕿᑐᕐᖓᖏᓐᓄᑦ, ᖃᓄᐃᖏᑦᓯᐊᖁᓪᓗᒋᑦ.

3

ᓄᑕᕋᐃᑦ ᑐᖁᕋᖅᐸᑦᑐᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᕗᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᑲᓇᑕᓕᒫᖅ ᑕᑯᓗᒍ. ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᐃᓄᑭᑦᑑᓂᖏᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ, ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ ᑲᑎᕐᓱᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓇᒧᓐᖓᕈᓘᔭᕐᑕᐅᔪᒃᓴᐅᖏᑦᑐᑦ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᖅ, Statistics Act.

ᕿᒥᕐᕈᓗᒋᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᓐᓂᖏᑦ ᑲᓇᑕᓕᒫᒧᑦ, ᓄᑕᕋᐃᑦ ᐃᓅᓕᓵᕐᑐᑦ ᑐᖁᕙᑦᑐᑦ 3.3,ᓄᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓪᓗᑎᒃ 1994-1999,ᒥ ᐊᒻᒪ 2.8,ᒧᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓗᑎᒃ 1999-2003,ᒥ.

3 ᑲᓇᑕᒥ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᑏᑦ ᑲᑎᕐᓱᕐᓯᒪᔭᖏᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ, ᑲᓇᑕᒥ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᑐᑎᒃᑯᓐᓂᑦ



ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

6

4. ᐃᓅᓕᕋᑖᕐᓱᑎᒃ ᑐᖁᕋᖅᑐᑦ
ᑐᑭᖓ: ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐃᓅᓕᕐᑐᑦ ᑐᖁᖓᑦᓴᐅᑎᒋᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓅᓕᑐᑦ ᑐᖓᓪᓗᑎᒃ (ᑐᔪᑦ ᓯᕗᓪᓕᐹᒥ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᒥ ᐃᓅᓕᕋᓗᐊᕐᓱᑎᒃ) 1,000,ᖑᓚᐅᕐᑐᑦ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᑐᖁᖓᔪᑦ (ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋ5 ᑐᖁᖓᑦᓴᐅᑎᒋᔪᑦ). ᑐᖁᖓᑦᓴᐅᑎᒋᓂᕋᖅᑕᐅᓲᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᖃᑐᐃᓐᓇᕐᑐᑦ 28,ᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᖃᖅᑐᑦ.

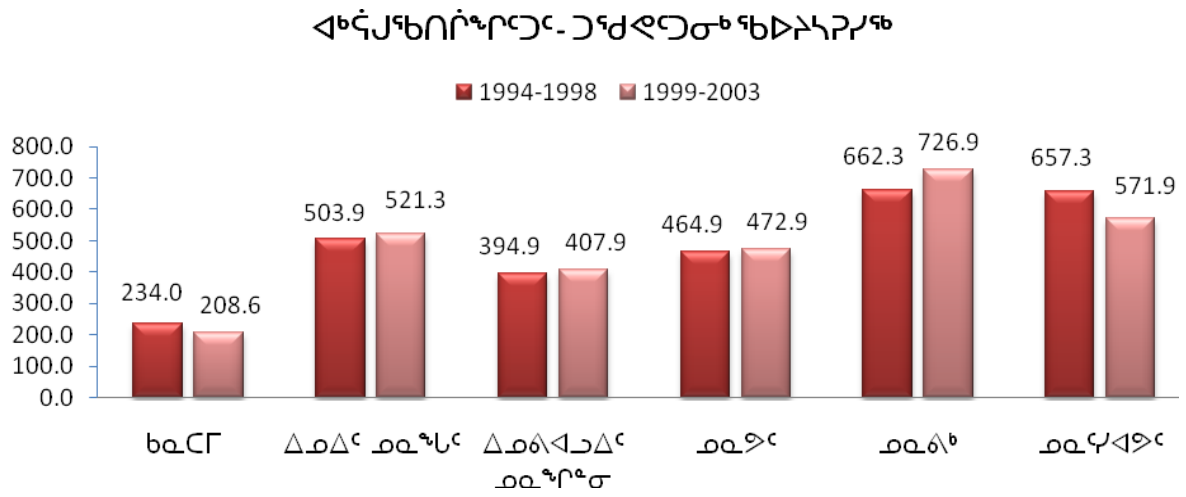
2

ᐅᔾᔨᕆᔭᐅᓯᒪᒌᕐᓗᓂ ᓄᑕᕋᒃᓴᖅ ᐃᓅᓕᕋᔭᕐᓂᖓ ᑐᖁᖓᑦᓴᐅᑎᒋᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓂᑦ ᑐᖁᒐᔭᕐᑐᒋᔭᐅᓗᓂ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᒥᒃ ᓈᔨᓚᐅᖏᓪᓗᓂ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᖃᕈᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᓄᑕᕌᖅᑖᕐᐸᑦᑐᓕᕆᔨᓄᑦ ᓘᑦᑖᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᑕᕋᓕᕆᔨᓄᑦ ᓘᑦᑖᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐊᑑᑎᖃᑦᓯᐊᕐᑐᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᖃᕈᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ.

2

ᐃᓅᓕᓵᕐᓱᑎᒃ ᑐᖁᔪᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᒪᕐᕈᕕᑲᓴᑦᓱᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ. ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᒋᐊᖏᓐᓂᖏᑦ, ᖃᓪᓚᕆᒃ
ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᒪᕐᕈᐃᓐᓂᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᓂᖏᓐᓂ ᑎᓴᒪᓂ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᑦ ᓇᒧᓐᖓᕈᓘᔭᕐᑕᐅᖃᑦᑕᕆᐊᖃᖏᓐᓂᖏᑦ.

ᐊᕐᕌᒍᓂ 1994-1998,ᓂ, ᐃᓅᓕᕋᓗᐊᕐᓱᑎᒃ ᑐᖁᔪᑦ 1.7,ᓄᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᑲᓇᑕᒥᐅᓕᒫᑦ ᓴᓂᐊᓂ. ᐊᒻᒪ 1999-2003,ᒥ ᐊᔾᔨᑲᓴᒋᓚᐅᕐᒥᔭᖏᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ. ᐃᓅᓕᓵᕐᓱᑎᒃ ᑐᖁᔪᑦ ᐅᓄᕈᓐᓇᐃᒋᐊᓪᓚᑦᓯᒪᓚᐅᕐᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ.



ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

7

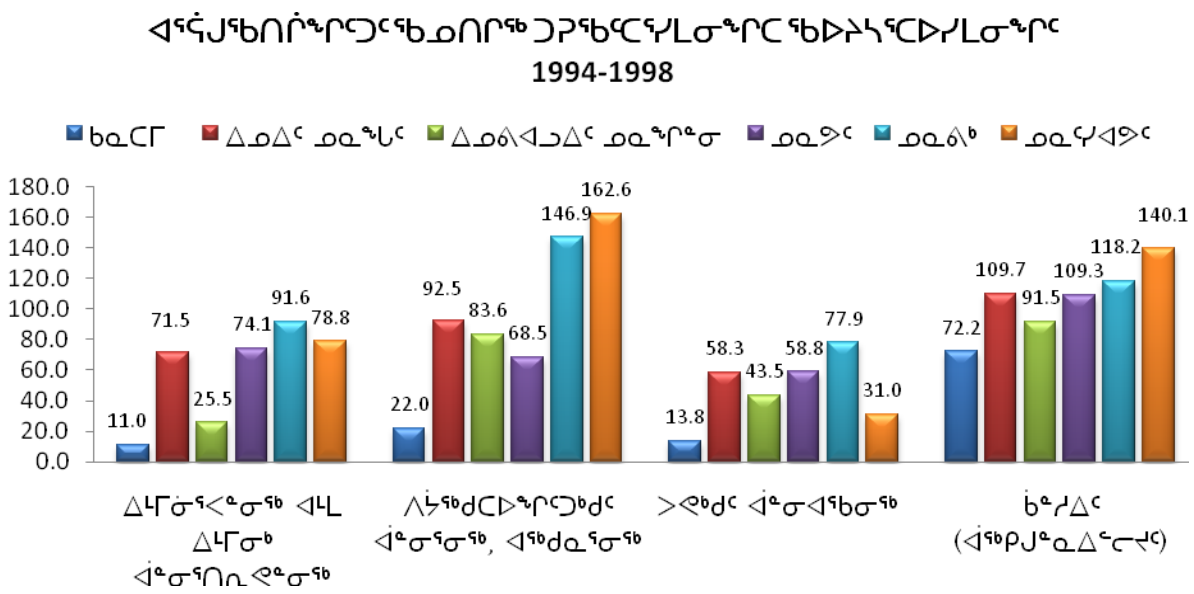
5. ᐊᒃᕌᒍᖃᑎᒌᖏᑦᑐᑦ - ᑐᖁᕙᑦᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕈᓯᖅ
ᑐᑭᖓ: ᐊᕐᕌᒍᖏᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᓯᖅ ᑐᖁᕙᑦᑐᓂᒃ 100,000, ᑕᒫᑦ ᐃᓄᒋᐊᓐᓂᖏᑦ.

4 ᑖᒃᑯᐊ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑕᐅᔪᑦ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ
ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖏᑎᒍᑦ ᖃᓄᑎᒋᑦ ᐃᓅᒐᔭᕐᑐᒋᔭᐅᓂᖏᑕ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓂᖏᑎᒍᑦ. ᐊᕐᕌᒍᖃᑎᒌᖏᑦᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕈᓯᐅᔪᖅ (ᐃᓄᒋᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇᐅᖏᑦᑐᒃᑯᑦ) ᖃᐅᔨᒋᐅᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᓴᐅᒻᒪᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᑕ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ, ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᓂᐊᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥᐅᑎᒍᑦ.

2 ᑕᒃᑯᓅᓇᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒃᑯᑦ, ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ ᑲᑎᕐᓱᕐᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᑐᕌᖓᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐊᕐᕉᒍᓄᑦ 1999-2003,ᒧᑦ.

ᐊᕐᕌᒍᖃᑎᖐᖏᑦᑐᑦ ᑐᖁᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒃᑯᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᕗᑦ ᒪᕐᕈᕕᓪᓗᒋᑦ (2) ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᑦ, ᐊᒻᒪ ᐅᓄᕐᓂᕐᐸᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᔪᓕᒫᑎᒍᑦ, ᐃᓄᒋᐊᓐᓂᖏᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐅᒐᓗᐊᕐᑎᓪᓗᒋᑦ. ᐊᕐᕌᒍᖃᑎᒌᑦᑐᑦ ᑐᖁᕋᖅᐸᑦᑐᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᒻᒪᕆᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓐᓂ. ᐊᕐᕌᒍᓂ 1999-2003,ᒥ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᕕᓂᕐᑎᒍᑦ, ᑐᖁᑦᓴᐅᑎᒋᕙᑦᑐᑦᖅ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓂᖃᓚᐅᕐᑐᑦ 2.7,ᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᓴᓂᐊᓂ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ. ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕ ᑲᑎᓪᓗᒍ, ᑐᖁᑲᐱᑉᐸᑦᑐᑦ ᐊᖑᑏᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐃᑦ ᐊᕐᓇᓂᑦ. ᐊᒻᒪ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ ᑐᖁᑲᐱᑉᐸᑦᑐᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ.

4 ᑲᓇᑕᒥ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᑎᒃᑯᑦ ᑲᑎᕐᓱᕐᓯᒪᔭᖏᑦ ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᕕᒃᓴᐃᑦ, ᑲᓇᑕᒥ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᑎᒃᑯᑦ



ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

8

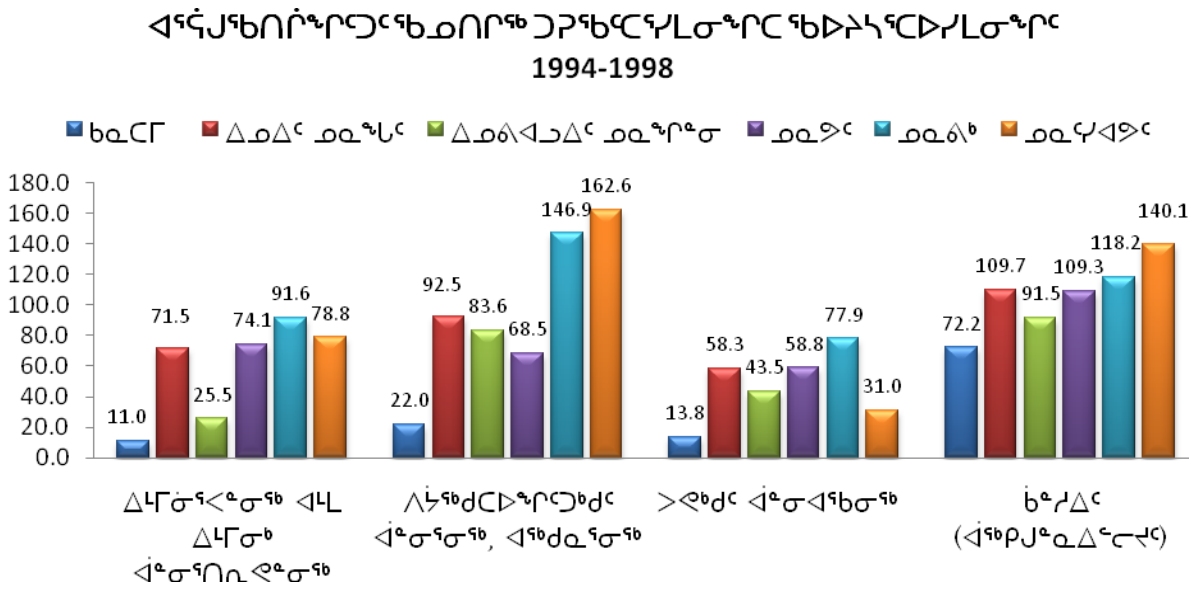
6. ᐊᕐᕌᒍᖃᑎᒌᖏᑦᑐᑦ ᖃᓄᑎᒋᖅ ᑐᕈᖃᑦᑕᕐᓯᒪᓂᖏᑕ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ 1994-1998,ᒥ (ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᓪᓗᒋᑦ)

ᓇᓗᓇᐃᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑐᖁᒍᑕᐅᕙᑦᑯᑐᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᓕᕐᑐᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ. ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᑦᑐᑦ/ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᕙᑦᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ 6.8,ᓄᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐃᑦ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ.

ᖃᓄᖅ ᑐᖁᕋᖅᐸᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᕕᓂᕐᑎᒍᑦ ᓇᓗᓇᖏᑦᑐᖅ ᐃᓚᖏᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᑐᖁᔪᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ ᐅᓄᕐᑐᒻᒪᕆᐅᓂᕐᓴᐃᑦ ᓴᓂᐊᓂ ᑲᓇᑕᓕᒫᒧᐊᖓᔪᑦ.

ᒪᒃᑯᑦᑐᒻᒪᕆᐅᓪᓗᑎᒃ ᑐᖁᒍᑎᖅᐸᑦᑯᑦ ᐃᒻᒥᓃᕐᓂᒃᑯᑦ/ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᓂᒃᑯᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᑎᒋᔪᑦ 6.8,ᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓴᓂᐊᓂ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ. ᑐᖁᒍᑎᖃᖅᐸᑦᑐᓪᓗ ᐳᕙᓪᓗᕐᓂᕐᒧᑦ 4.4,ᓄᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᕐᒥᐅᑦ ᐊᒪ ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᓂᒃ ᐋᓐᓂᕈᑎᖃᖅᐸᓐᓂᒃᑯᑦ ᐅᓄᕐᓂᓴᐅᓪᓗᑎᒃ 4.4,ᓄᑦ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ.

ᑖᒃᑯᐊ ᓇᐃᓴᐅᑎᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒌᖑᒐᓗᐊᒃ ᒪᕐᕈᐃᑦ ᐅᑯᐊ (4.4,ᕕᓪᓗᒋᑦ), ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑦ ᐊᖏᔪᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ. ᓇᐃᓴᐅᑏᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑏᑦ ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᒥᒃ ᐋᓐᓂᕐᐸᑦᑐᑦ ᖃᐅᔨᒍᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᔾᔩᖏᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᓴᓂᐊᓂ ᑲᓇᑕᓕᒫᒧᐊᖓᔪᑦ. ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᕐᐸᑦᑐᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᖃᓯᐅᑎᒻᒪᑕ ᓴᓂᑦᓯᐊᖓᓂ ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᑦᑐᑦ/ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᕙᑦᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᐳᕙᓪᓕᕐᓂᒃᑯᑦ ᑐᖁᒐᑕᐅᕙᑦᑐᓄᑦ.



ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

9

7. ᐊᕐᕌᒍᖃᑎᒌᖏᑦᑐᑦ ᖃᓄᑎᒋᖅ ᑐᕈᖃᑦᑕᕐᓯᒪᓂᖏᑕ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ 1999-2003,ᒥ (ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᑦ)

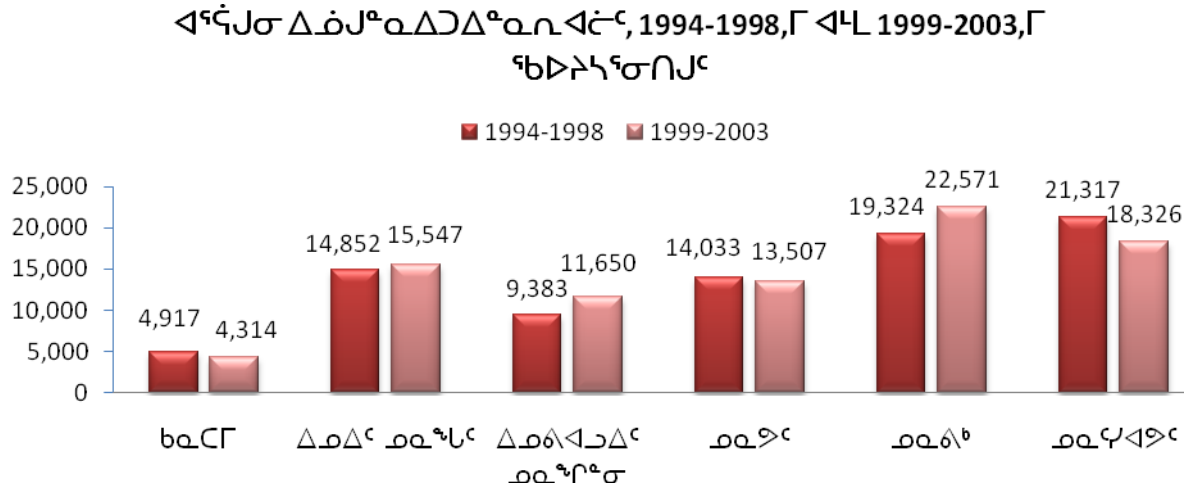
ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᓐᓂᖅ ᐊᖏᓂᖅᐸᐅᖃᑕᐅᕗᖅ ᑐᖁᒍᑕᐅᕙᑦᓱᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ.

ᐊᕐᕌᒍᖏᓐᓂ 1999-2003,ᒥ, ᑐᖁᑲᐱᑉᐸᑦᑐᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᓚᐅᕐᑐᑦ ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᓐᓂᕐᒥᒃ/ᐊᒻᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᕙᓐᓂᕐᒥᓪᓗ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓪᓗᑎᒃ 11,ᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᕐᒥᐅᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᓕᒫᓂᑦ. ᑐᖁᒍᑎᖃᖅᐸᑦᑐᑦ ᐳᕙᓪᓗᕐᓂᒃᑯᑦ ᐅᓄᕐᓂᖃᓂᕐᓴᐅᓚᐅᕐᑐᑦ 4.8,ᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᕐᒥᐅᑦ ᓴᓂᐊᓂ ᑲᓇᑕᒥᐅᓕᒫᑦ, ᐊᒻᒪ ᑐᖁᒍᑎᖃᖅᐸᓐᓂᖅ ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᒥᒃ ᐋᓐᓂᕈᑎᖃᖅᐸᓐᓂᕐᒧᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓪᓗᓂ 4.3,ᓄᑦ.

ᕿᒥᕐᕈᓪᓗᒋᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑦ ᖃᑦᓯᐅᑎᒋᔪᑦ ᑐᖁᕋᖅᐸᓐᓂᖏᑦ, ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᓐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᕙᓐᓂᖅ ᐊᖏᓂᖅᐸᐅᓚᐅᕐᑐᑦ (ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖃᖅᓱᑎᒃ 97.6/100,000,ᓂᒃ) ᑐᖏᓕᑦᓯᐊᖃᖅᓱᑎᓪᓗ ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᓂᒃ ᐋᓐᓂᕈᑎᖃᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᑳᓐᓱᖃᓂᕐᒥᒃ (ᓯᐊᒻᒪᑦᑎᕈᓐᓇᕐᑐᒥᒃ).

8. ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑦ ᑐᕙᓪᓕᐊᕙᑦᑐᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑕ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ 1994-1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 1999-2003,ᒥ
ᐊᕐᕌᒍᓂ 1994-1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 1999-2003,ᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᑯᑎᒍᑦ, ᐅᓄᕈᓐᓇᐃᕆᐊᕐᓯᒪᔪᒻᒪᕆᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᐃᓅᓕᓵᕐᓱᑎᒃ ᑐᖁᕙᑦᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᒻᒪ ᐅᓄᕐᓯᒋᐊᕐᓂᕐᓴᐅᓪᓗᑎᒃ ᑐᖁᑲᐱᑉᐸᑦᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᖃᓚᐅᕐᕋᑎᒃ ᓱᓕ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ.

ᑕᒪᐃᓐᓂ 1994-1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 1998-2003,ᒥ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᕕᓂᑎᒍᑦ, ᓱᓕ ᑖᒃᑯᓴᐃᓐᓇᐃᑦ ᑐᖁᒍᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᑐᖁᒍᑕᐅᕙᓐᓂᕐᐹᖑᕗᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ ᑕᑯᓗᒍ ᑲᓇᑕᓕᒫᖅ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᔾᔪᑕᐅᓗᐊᕐᐸᑦᑐᑦ ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᓐᓂᖅ/ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᕙᓐᓂᖅ, ᐳᕙᓪᓗᑲᑕᑉᐸᓐᓂᖅ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᕐᐸᓐᓂᖅ, ᐊᖅᑯᓇᕐᐸᓐᓂᖅ.



ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

10

ᑳᓐᓱᕐ ᐊᖏᓂᕐᓴᐅᓯᒪᒻᒥᔪᖅ ᐳᕙᓪᓗᓐᓂᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᖅᑐᓂᒃ 1999-2003,ᒥ ᐱᖓᔪᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᐊᑲᐅᖏᓕᐅᕈᑕᐅᕙᑦᑐᓄᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᑐᖁᑲᐱᑦᑐᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᖃᓚᐅᕋᑎᒃ ᓱᓕ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ. ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᓐᓂᖅ/ᐃᒻᒥᓂᓪᓗ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᕙᓐᓂᖅ ᐅᓄᕐᓯᒋᐊᕐᓯᒪᓚᐅᕐᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ.

9. ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐃᓅᒍᓐᓇᐃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ, 1994-1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 1999-2003,ᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᑎᒍᑦ (ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᖑᑕᐅᓂᖏᑦ/ᐊᕐᓇᐅᓂᖏᓪᓗ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ)
ᑐᑭᖓ: ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ ᑐᖁᕕᐅᔪᑦ, (Potential years of life lost (PYLL))ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ ᐃᓅᒍᓐᓇᐃᕐᕕᐅᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᑐᖁᔪᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᐅᕿᓗᐊᕐᑐᒥᒃ ᓄᑕᕋᒥᒃ, ᑐᑭᓕᐅᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᕌᒍᖃᓚᐅᕐᑎᓐᓇᒍ 75,ᓂᒃ. ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᑦᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᖃᒡᒍᔪᑦ 25,ᓂᒃ ᓲᕐᓗ, 50,ᑲᓐᓂᕐᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐃᓅᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᕕᓃᑦ. ᓲᕐᓗ 100,000 ᑕᒫᑦ ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐃᓄᒃ.

5

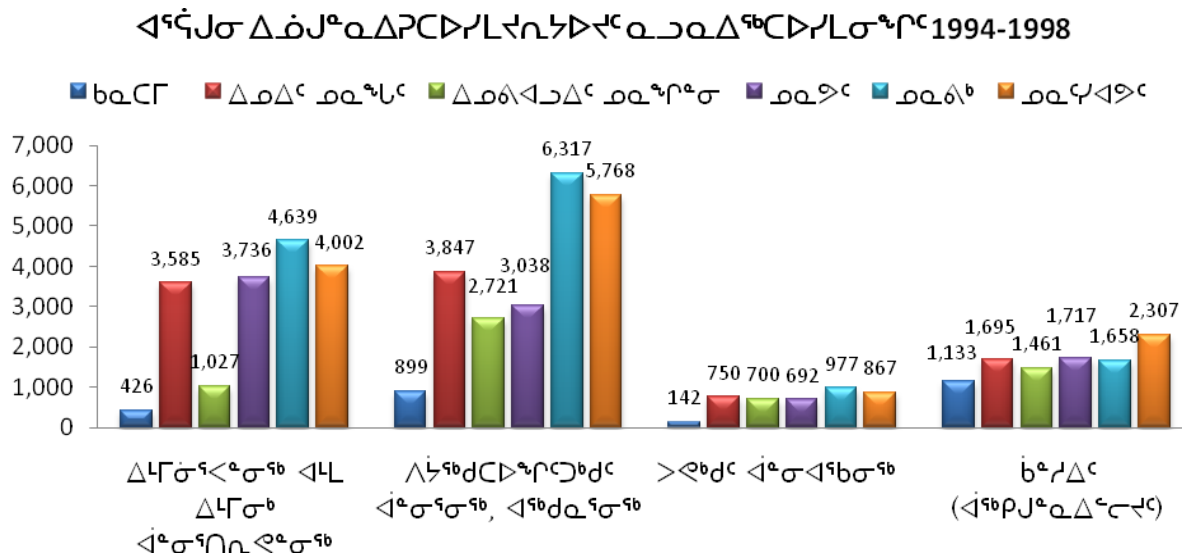
ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᕐᒥᐅᑦ ᓱᓕ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᔪᑦ ᑐᖁᕙᑦᑐᑦ ᑲᓇᑕᓕᒫᑉ ᓴᓂᐊᓂ, ᐱᖓᓱᕕᑦᓱᑎᒃ (3) ᐊᕐᕌᒍᓂ ᑐᖁᔨᐊᖃᓂᕐᓴᐅᕙᑦᑐᑦ
ᐃᓄᓐᓂᒃ.

1994-1998,ᒥ, ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᑐᖁᔨᐊᖃᕈᓐᓇᓚᐅᕐᑐᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᔪᓂᒃ 3.2,ᓄᑦ ᑲᓇᑕᓕᒫᖅ ᑕᑯᓗᒍ, ᐊᒻᒪᓗ 1999-2003,ᒥ, ᑐᖁᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ 3.9,ᓄᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓪᓗᑎᒃ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥᑦ. ᑐᖁᖃᑦᑕᕋᓱᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕ ᐊᑕᖏᕐᓗᒍ 1999-2003,ᒥ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᑕᐃᓱᒪᓂᒥᑦ 1994,ᒥᑦ ᐊᒻᒪ 1998,ᒥ. ᐱᔾᔪᑎᖃᓚᐅᕐᑐᖅ ᑐᖁᑲᐱᑉᐸᑦᑐᑦ ᐅᓄᕈᓐᓇᐃᒋᐊᕐᓯᒪᓚᐅᕐᒪᑕ ᑲᓇᑕᒥ ᒪᕐᕈᐃᕐᓱᕐᓱᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᓚᒋᓕᐅᑎᓯᒪᓪᓗᒋᑦ ᐅᓄᕐᓯᒋᐊᕐᓯᒪᔪᑦ ᑐᖁᑲᐱᑉᐸᑦᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ.

ᐃᓄᕕᐊᓗᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᐅᓄᖏᓐᓂᕐᓴᐃᑦ ᑐᖁᑲᐱᒐᔭᕐᑐᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ ᐃᓄᐃᑦ

ᐊᕕᒃᑐᕐᓯᒪᔪᑎᒍᑦ. ᑐᖁᑲᐱᖃᑦᑕᕐᑐᒋᔭᐅᓯᒪᓚᐅᕐᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᕗᒻᒥ 4.5,ᓄᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓪᓗᑎᒃ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥᑦ 1994-1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 1999-2003,ᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ. ᑐᖁᑲᐱᒐᔭᕐᑐᒋᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ 4.2,ᓄᑦ

5 Canadian Vital Statistics Database, Statistics Canada



ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

11

ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓂᖃᓚᐅᕐᓯᒪᔪᑦ 1994-1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 5.7,ᓄᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓪᓗᑎᒃ 1998-2003,ᒥ ᑲᓇᑕᓕᒫᖅ ᐊᑕᖏᕐᓗᒍ.

ᖃᐅᔨᒪᓗᒍᓗ, ᑐᖁᑲᐱᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᑦ, ᑐᖁᑲᐱᒐᔭᕐᑐᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ 1994-1998,ᒥ ᐊᒻᒪ 1999-2003,ᒥ ᐅᓄᕐᓯᒋᐊᕐᓯᒪᓂᕐᓴᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᐊᖑᑏᑦ ᐊᕐᓇᓂᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᑲᓴᓚᐅᕐᑐᖅ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ, ᑭᓯᐊᓂᑦᑕᐅᖅ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖃᓗᐊᓚᐅᕐᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ.

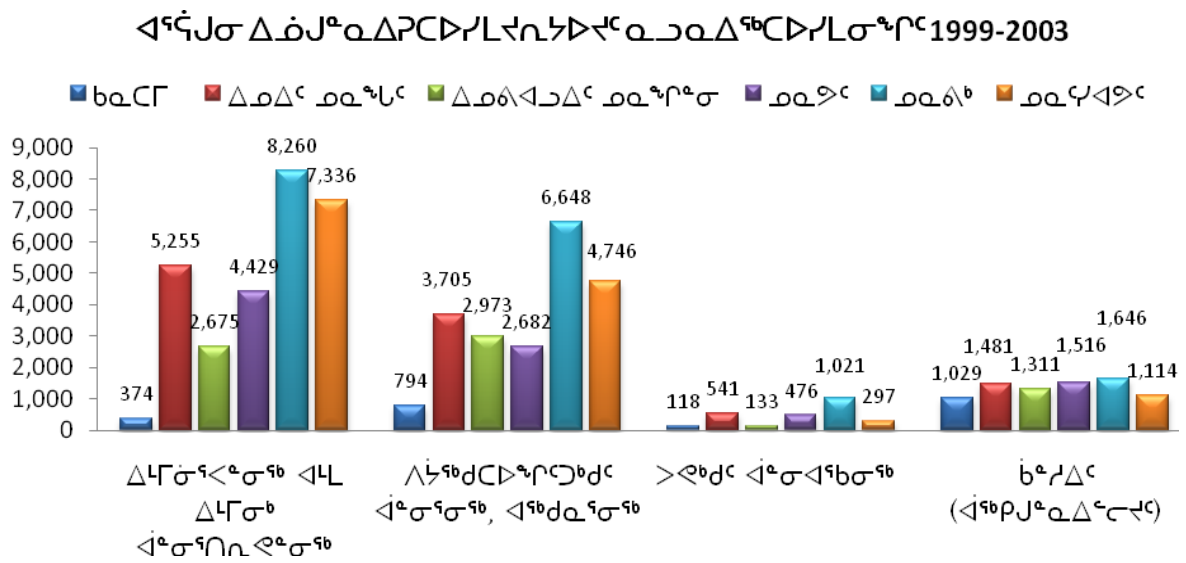
10.ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐃᓅᒍᓐᓇᐃᕈᑕᐅᓯᒪᔪᕆᔭᐅᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑦ 19994-1998,ᒥ

ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᓐᓂᖅ, ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᓪᓗ ᑐᖁᑳᓪᓚᑉᐸᓐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐳᕙᓪᓗᓐᓂᖅ ᐅᓄᕐᓯᒋᐊᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑐᖁᑲᐱᑉᐸᑦᑐᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᒫᖏᓐᓂ ᑯᓗᒐ ᑲᓇᑕᓕᒫᖅ.

ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ. ᓲᕐᓗ, ᐅᓄᕐᑐᑦ ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᑦᑐᑦ/ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᕙᑦᑐᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᓪᓗᑎᒃ 8.6,ᕕᓪᓗᒋᑦ ᑐᖁᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᓂᕐᓴᐅᒻᒪᑕ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᑕᑯᓗᒍ ᑲᓇᑕᓕᒫᒧᐊᖓᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ 1994-1998,ᒧᑦ. ᐅᓄᕐᓂᕐᐸᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᐃᒻᒥᓃᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᑦ ᑭᖑᓕᖃᖅᓱᑎᒃ ᐳᕙᒃᑯᑦ ᑐᖁᒍᑎᖃᖅᐸᑦᑐᑦ ᐅᓄᕐᓂᖃᖅᓱᑎᒃ 5.7,ᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᑳᓪᓚᑉᐸᑦᑐᑦ 4.3,ᖑᓪᓗᑎᒃ. ᕿᒥᕐᕈᓪᓗᒋᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑦ, ᐃᒻᒥᓃᖃᑦᑕᕐᓂᖅ/ᐃᒻᒥᓂᓪᓗ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᕙᓐᓂᖅ ᐱᔾᔪᑕᐅᓂᕐᐸᐅᓚᐅᕐᑐᖅ, ᐃᓅᒍᓐᓇᐃᕐᐸᑦᓱᑎᒃ 3,266,ᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᓂ. ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᕐᐸᑦᑐᑦ ᐊᖏᓂᕐᐸᐅᖃᑕᐅᒻᒥᔪᑦ ᑐᖁᑲᐱᒍᑕᐅᕙᑦᓱᑎᒃ ᓴᓂᐊᓂ ᐳᕙᓪᓗᑉᐸᑦᑐᑦ (3,049 ᓴᓂᐊᓂ 621 ᐊᕐᕌᒍᓂ).

ᑕᑯᓐᓇᕐᓱᒋᑦ ᐃᒻᒥᓃᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ/ᐃᒻᒥᓂᓪᓗ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᖁᕙᑦᑐᑦ, ᖃᓄᑎᒋᖅ ᐃᓅᒍᓐᓇᕐᑐᒋᔭᐅᓂᖏᑦ ᑲᒪᓇᕐᓂᕐᐸᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ, ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᒻᒪᕆᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᓄᓇᑦᓯᐊᕗᒻᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ, ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᒻᒥᔪᓂᑦᑕᐅᖅ ᓴᓂᐊᓂ ᐃᓄᕕᐊᓗᐃᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ. ᑐᖁᑲᐱᑦᑐᓄᑦ ᕿᓚᒥᒃᑯᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᔭᐅᓗᐊᕐᐸᑦᑐᑦ

ᐳᕙᓪᓗᓐᓂᖅ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᓂᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᔾᔨᒌᓐᓇᓂ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᒻᒪᕆᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓄᕕᐊᓗᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᕐᒥᐅᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂᑦ. ᑭᖑᓪᓕᕐᐹᒥ, ᑐᖁᕋᖅᐸᑦᑐᑦ ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᓗᐊᕐᑐᑦ



ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

12

ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᕐᓂᒃᑯᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᒻᒪᕆᐅᓚᐅᕐᑐᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᕗᒻᒥ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᓄᖏᓐᓂᕐᓴᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓄᕕᐊᓗᐃᑦ ᓄᓇᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

ᐃᒻᒥᓃᕐᐸᓐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᕙᓐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᕐᓂᖅ ᓱᓕ ᐅᓄᕐᓂᕐᐸᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᑐᖁᑲᐱᒍᑕᐅᕙᑦᓱᑎᒃ (3,694,ᖑᔪᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ), ᑭᓯᐊᓂᑦᑕᐅᖅ ᑳᓐᓱᕐ (ᓯᐊᒻᒪᑦᑎᔭᑦᑐᖅ) ᑐᖁᑲᐱᒍᑕᐅᓗᐊᕐᐸᒻᒥᔪᖅ (1,001,ᓂ ᐊᕐᕌᒍᓂ).

11. ᐱᔾᔪᑕᐅᓗᐊᕐᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᑐᖁᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ 1999-2003,ᒥ

ᐃᒻᒥᓃᖃᑦᑕᕐᑐᑦ ᐅᓄᕐᓯᒋᐊᖅᓯᒪᕗᑦ ᐊᕐᕌᒍᒐᓴᓐᓂ, ᖃᐅᔨᒪᒍᑕᐅᑦᓯᐊᓕᕐᓱᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᐱᒻᒪᕆᐊᓗᒃ ᐊᑲᐅᖏᓕᐅᕈᑕᐅᔪᖅ.

ᐊᕐᕌᒍᖏᓐᓂ 1999-2003,ᓂ, ᑐᖁᑲᐱᒍᑎᖃᖃᑦᑕᓚᐅᕐᑐᑦ ᐃᒻᒥᓃᕐᓱᑎᒃ/ᐃᒻᒥᓂᓪᓗ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᓪᓗᑎᒃ ᐅᓄᕐᓂᓴᐅᑎᒋᓚᐅᕐᑐᑦ 14.4,ᓄᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᕐᒥᐅᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᓕᒫᑦ ᓴᓂᐊᓂ. ᑖᒃᑯᐊ ᐅᓄᓗᐊᕐᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ ᓴᓂᐊᓂ ᒪᕐᕈᐃᑦ ᑐᖁᒍᑕᐅᓗᐊᕐᐸᒻᒥᔫᒃ: ᐳᕙᓪᓗᓐᓂᖅ (ᑕᓪᓕᒪᕕᓪᓗᒍ, 5) ᐊᒻᒪ ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᒥᒃ ᐋᓐᓂᕐᐸᑦᑐᑦ 4.7 ᐅᓄᕆᐊᓪᓚᓐᓂᕐᓴᐅᒻᒪᑕ).

ᐊᒻᒪᓗ, ᐃᒻᒥᓂᕐᐸᒥᓐᓂᖅ/ᐃᒻᒥᓂᓪᓗ ᐋᓐᓂᕐᑎᕆᕙᓐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐱᔮᖅᑯᑕᐅᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᕐᐸᓃᖅ ᒪᕐᕉᒻᒪᑎᒃ ᐅᓄᕐᓂᕐᐹᑦ ᓴᓂᐊᓂ ᑲᓇᑕᒥᐅᑦ (5,039 ᐊᒻᒪ 3,014,ᓄᖅ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᑎᒋᔪᑦ). ᑕᐃᒪᑦᑕᐅᖅ ᐱᖓᔪᒋᔭᐅᔪᖅ ᑐᖁᑲᐱᒍᑕᐅᓗᐊᕐᐸᑦᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᑳᓐᓱ ᓯᐊᒻᒪᒍᓐᓇᕐᑐᒥᒃ (448 ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ), ᑐᖁᒍᑕᐅᕙᑦᓱᓂ 1.7,ᖏᕐᓱᕐᓗᒍ ᑲᓇᑕᓕᒫᖅ ᑕᑯᓐᓇᕐᓗᒍ.

ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑕ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒻᒪᕆᒃ 5%,ᓗᐊᒧᑦ. ᒥᒃᓴᐅᓴᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂ ᐊᔾᔨᒌᖏᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ.

13

ᖃᓄᐃᓕᒍᑕᐅᓂᖓ
ᑕᒪᒃᑯᐊ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᕿᒥᕐᕈᒍᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᑭᐅᕐᑕᕐᑐᒥᐅᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ. ᐅᖃᐅᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᕿᒥᕐᕈᒍᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᓐᓂᖏᓐᓂ ᑲᓇᑕᒥᐅᓕᒫᓄᑦ, ᓇᓗᓇᕈᓐᓇᐃᑦᓯᐊᕐᑐᖅ ᐊᕐᓱᕈᕈᑎᖃᓂᖃᓂᖏᑕ ᐃᓅᒐᓱᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᖏᑦᑐᒃᑯᑦ. ᖃᖓᒃᑯᑐᐃᓐᓇᑦᓯᐊᖅ, ᓄᑕᕋᐃᑦ ᑐᖁᕋᖅᐸᓐᓂᖏᑦ ᐅᓄᕐᓂᕐᓴᐅᑎᒋᒻᒪᑕ 2.8,ᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑲᓇᑕᓕᒫᑉ ᓴᓂᐊᓂ. ᐃᒪᓐᓇ, ᓄᑕᕋᐃᑦ 1,000 ᐃᓅᓕᕐᑐᓕᒫᑦ ᑐᖁᔪᖃᖅᐸᑦᑐᖅ ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᑲᓇᑕᒥ, ᓴᓂᐊᓂᑦᓯᐊᕐᑐᖅ 3,ᐳᕐᓯᓐ 1,000 ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ. ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂᕐᒥᐅᑦ ᓂᕆᐅᒍᓐᓇᕐᑐᑦ ᐊᕙᑎᑦ ᓱᓕ ᐊᕐᕌᒍᑦ ᐅᖓᑖᓄᑦ ᐅᓄᖏᓐᓂᕐᓴᒻᒪᕆᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᓂᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂ, ᐊᒻᒪ ᓄᑕᕋᐃᑦ ᐃᓅᓕᕐᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ 20% ,ᓯᓐᓗᐊᖏᑦ ᐅᕿᓗᐊᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᐃᓄᓕᕐᓗᑎᒃ, ᐊᑦᑕᕐᓇᕐᑐᒻᒪᕆᒃᑰᒍᓐᓇᕐᓂᕐᓴᐅᓗᑎᒃ.

ᓇᓗᓇᖏᑦᓯᐊᕐᑐᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᕐᓱᕈᕈᑎᖃᓂᕐᓴᒻᒪᕇᑦ ᐃᓅᒐᓱᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᓂᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ.

ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᕕᓂᖅᑎᒍᑦ ᓇᓗᓇᖏᑦᑐᑦ ᑐᖁᒍᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᖃᑎᒌᖏᑦᑐᑎᒍᑦ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒍᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᕿᒥᕐᕈᒍᑕᐅᔭᕆᐊᖃᒻᒪᕆᑦᑐᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᑐᕐᑕᐅᕙᑦᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᔨᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᕐᑎᐅᔪᓄᑦ. ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᖃᓄᐃᑦᑑᓕᕐᓂᖏᑦ ᐃᓅᒐᓱᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐱᐅᓂᕐᓴᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᒥᓂ. ᐊᖏᔪᐊᓗᒻᒥᒃ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖃᖅᑐᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ. ᑲᓇᑕᒥᐅᑐᐃᓐᓇᑎᑐᑦ ᖁᕕᐊᓱᒍᑎᒋᓗᒋᑦᑕᐅᖅ, ᐃᓄᐃᑦᑕᐅᖅ ᑕᐃᒫᑦᓴᐃᓐᓇᖅ ᐃᔪᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒃᓴᖃᕆᐊᖃᕐᒪᑕ.